

RÖMER KID



Návod k použití

Tecší nás, že naše ditská autosedačka RÖMER KID smí Vaše dítě bezpečně provázet v novém období jeho života.

Aby mohlo být Vaše dítě správně chráněno, musí být sedačka RÖMER KID bezpodmínečně namontovaná a používaná tak, jak Vám to v tomto návodu popíšeme.

Obrát'te se na nás prosím, pokud ještě máte k používání dotazy.

BRITAX RÖMER
Sicherheit GmbH

Obsah

1. Způsobilost	4
2. Použití ve vozidle	4
3. Zabezpečení Vašeho dítěte ve vozidle	6
3.1 Upevnění opěradla	10
3.2 Výškové přestavení opěrky hlavy ..	12
3.3 Klidová poloha opěradla	12
3.4 Připoutání dítěte	14
3.5 Tak je Vaše dítě správně zajištěno	18
4. Pokyny pro ošetřování	18
4.1 Čistění	20
4.2 Stažení potahu	22
4.3 Natažení potahu	22
5. Pokyny k likvidaci	22
6. 2 let záruku	22
7. Záruční list / Kontrolní seznam předávky	26



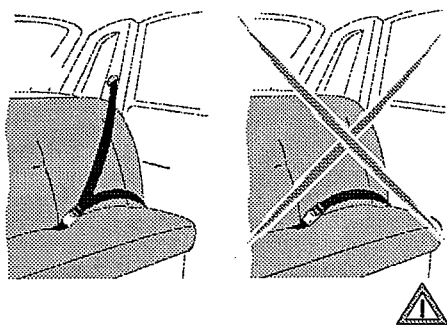
1. Způsobilost

Schválení

RÖMER dětská autosedačka	Přezkoušení a schválení podle ECE* R 44/03		
	Skupina	Těles. hmotnost	Věkový rozsah (cca)
KID	II + III	15 až 36 kg	3 až 12 let

*ECE = Evropská norma pro bezpečnostní vybavení

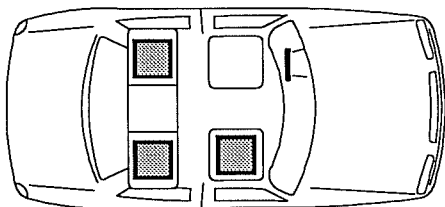
- Dětská autosedačka je dimenzovaná, přezkoušená a schválená podle požadavků evropské normy pro dětská bezpečnostní zařízení (ECE R 44/03). Kontrolní značka E (v kruhu) a schvalovací číslo se nacházejí na schvalovací etiketě (nálepka na dětské autosedačce).
- Sedačka RÖMER KID přezkoušená a schválená jako kombinace polštáře sedadla a opěradla.
Pozor! Žádný z obou dílů nesmí být použitý ve spojení s jinými polštáři sedadla nebo opěradly.
- Schválení pozbývá platnosti, jakmile na dětské autosedačce provedete nějaké změny. Změny smí provést výhradně výrobce.



2. Použití ve vozidle

 **Nebezpečí!** Bude-li Vaše dítě v dětské sedačce zajištěno pouze 2-bodovým bezpečnostním pásem, může z tohoto důvodu dojít při nehodě k jeho těžkému poranění nebo dokonce usmrcení.

 **Nikdy nepoužívejte ve spojení s 2-bodovým bezpečnostním pásem!**



Tak můžete Vaši dětskou sedačku používat:

ve směru jízdy	ano
proti směru jízdy	ne 1)
s 2-bodovým bezp. pásem	ne
s 3-bodovým bezp. pásem 2)	ano
na sedadle spolujezdce	ano 3)
na vnějších zad. sedadlech	ano
na prostředním zad. sedadle	ne 4)

1) Použití je možné pouze na sedadle vozidla namontovaném směrem dozadu (např. Van, Minibus), které je schválené také pro transport dospělých. Na sedadlo nesmí přímo působit žádný bezpečnostní nafukovací vak.

2) Pás musí být schválený podle ECE R 16 (nebo srovnatelné normy), patrně např. na zkušební etiketě s "E", "e" v kruhu na bezpečnostním pásu.

3) U sedadla vozidla s čelním bezp. nafukovacím vakem posuňte sedadlo dále dozadu, popř. dodržujte upozornění v příručce vozidla.

4) Použití je možné pouze tehdy, je-li k dispozici 3-bodový bezpečnostní pás.

3. Zabezpečení Vašeho dítěte ve vozidle



Pro ochranu Vašeho dítěte

- Zásadně platí: čím těsněji přiléhá bezpečnostní pás k tělu dítěte, tím je větší bezpečnost.
- Nenechávejte prosím Vaše dítě nikdy bez dohledu v dětské autosedačce ve vozidle.
- Použití na zadním sedadle: posuňte přední sedadlo tak daleko dopředu, aby Vaše dítě nenaráželo nohama do opěradla předního sedadla (nebezpečí poranění).
- Umělohmotné díly dětské sedačky se na slunci vyhřejí.
Pozor! Vaše dítě se na nich může spálit. Chraňte dětskou sedačku, pokud nebude zrovna používána, před intenzivním slunečním zářením.



- Nechejte Vaše dítě nastupovat a vystupovat pouze ze strany chodníku.
- Při dlouhých cestách se uvolněte přestávkami, při kterých může Vaše dítě rozvinout své pohybové schopnosti.



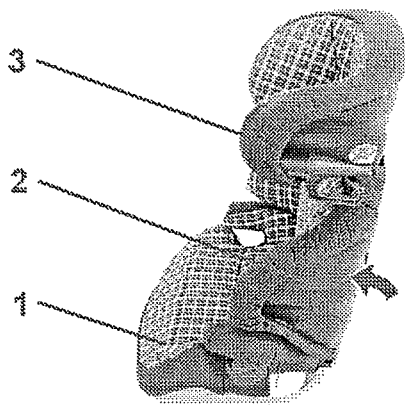
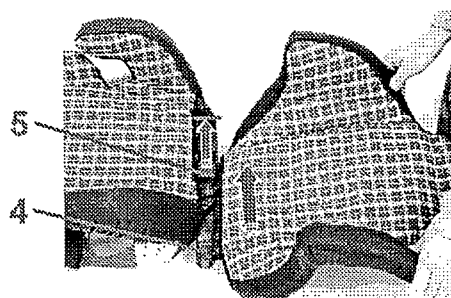
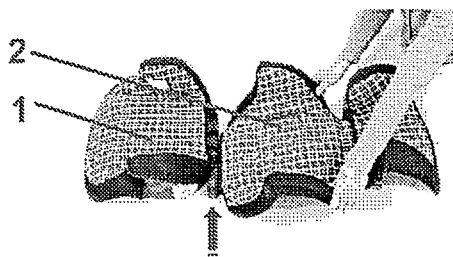
Pro ochranu všech spolucestujících

Při nouzovém brzdění nebo nehodě mohou nezajištěné předměty a osoby poranit ostatní spolucestující. Dbejte prosím neustále na to, aby...

- opěradla sedadla vozidla byla dostatečně zajištěna (např. sklopná opěradla zadních sedadel byla zaskočená).
- ve vozidle (např. na zadní odkládací ploše) byly všechny těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami zajištěny.
- všechny osoby, které se nacházejí ve vozidle, byly rovněž připoutány.
- dětská autosedačka byla v autě vždy zajištěná, také tehdy, je-li vezena v autě bez dítěte.

Pro ochranu Vašeho vozidla

- Na některých potazích autosedadel z choulostivého materiálu (např. sametu, kůže atd.) mohou používáním dětských autosedaček vznikat stopy po používání, kterým se lze vyhnout podložním, např. deky nebo ručníku.



3.1 Upevnění opěradla

Dětská sedačka se skládá z polštáře sedadla 1 a opěradla 2 s přestavitelnou opěrkou hlavy 3. Tato kombinace poskytuje dítěti požadovanou ochranu a komfort.

☞ Položte opěradlo 2 na plochu za polštář sedadla 1.

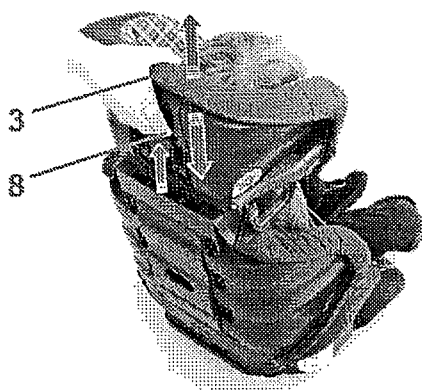
☞ Zasuňte osu kloubu 4 opěradla 2 tak daleko, jak je to možné do vedení 5 na polštáři sedadla 1.

☞ Zvedejte opěradlo 2 směrem nahoru tak, až zaskočí.

3.2 Výškové přestavení opěrky hlavy

Správně přizpůsobená opěrka hlavy 3 zaručuje optimální průběh diagonálního pásu 6 a poskytuje Vašemu dítěti požadovanou ochranu a komfort. Opěrku hlavy 3 můžete nechat zaskočit v jedenácti výškových polohách.

- Opěrka hlavy 3 musí být nastavená tak, aby mezi rameny Vašeho dítěte a opěrkou hlavy 3 byla ještě dva prsty široká mezera.



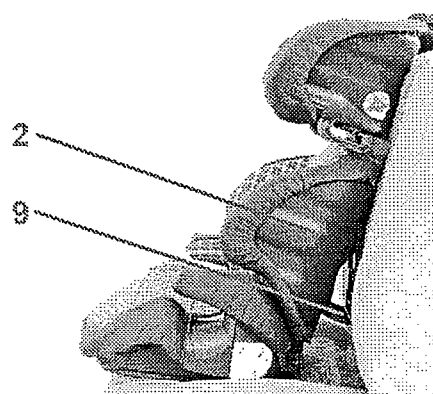
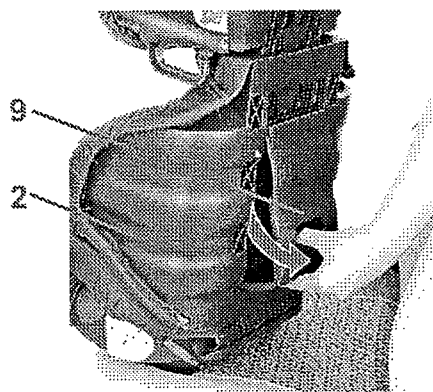
Tak můžete výšku opěrky hlavy 3 přizpůsobit tělesné výšce Vašeho dítěte:

- ✎ Posadte dítě do dětské sedačky.
- ✎ Uchopte přestavovací rukojeť 8 na zadní straně opěrky hlavy 3 a vytáhněte ji trochu směrem nahoru. Nyní je opěrka hlavy odblokovaná.
- ✎ Teď můžete odblokovanou opěrku hlavy 3 přestavit do požadované výšky. Jakmile přestavovací rukojeť 8 pustíte, opěrka hlavy zaskočí.

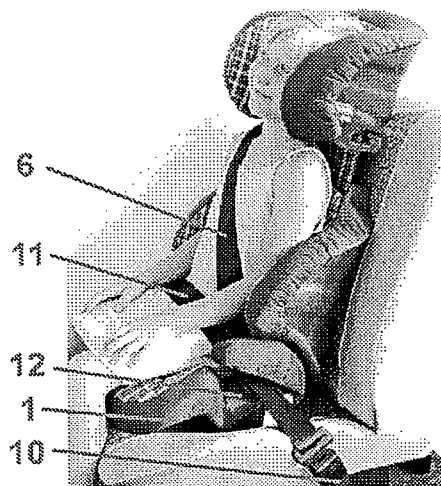
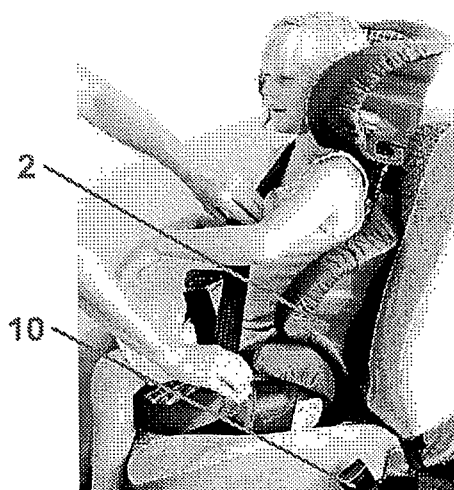
3.3 Klidová poloha opěradla

Opěradlo 2 dětské sedačky se plynule přizpůsobí sklonu sedadla vozidla. Mějte prosím na paměti: nejlepší ochrana je zaručena pouze tehdy, je-li sedadlo vozidla ve správné poloze. Opěradlo dětské sedačky je možné, nezávisle na sedadle vozidla, sklopit směrem dozadu do klidové polohy.

- ✎ Za tím účelem vyklopte úhelník pro určení vzdálenosti 9 na zadní straně opěradla 2.



- ✎ Sklopte nyní opěradlo 2 tak daleko směrem dozadu, až úhelník pro určení vzdálenosti 9 plošně doléhá na opěradlo sedadla vozidla.
Pozor! Nesklápějte opěradlo 2 dále, než předurčuje úhelník pro určení vzdálenosti 9.



3.4 Připoutání dítěte

Dětská sedačka RÖMER KID nevyžaduje žádnou montáž do vozidla. Vaše dítě bude v dětské sedačce jednoduše zajištěno bezpečnostním pásem auta.

1. Přiložení bezpečnostního pásu auta

- ☞ Položte dětskou sedačku na sedadlo vozidla. Dejte pozor na to, aby opěradlo 2 plošně doléhalo na opěradlo sedadla vozidla.

Tip! Pokud Vám operka hlavy sedadla vozidla přitom překáží, jednoduše ji otočte.

- ☞ Posadte Vaše dítě do dětské sedačky.
- ☞ Vytáhněte bezpečnostní pás auta a vedte jej před dítětem k zámku bezpečnostního pásu auta 10.

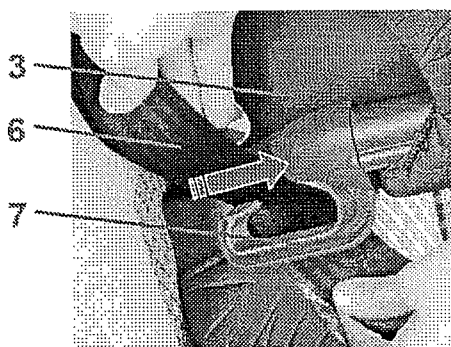
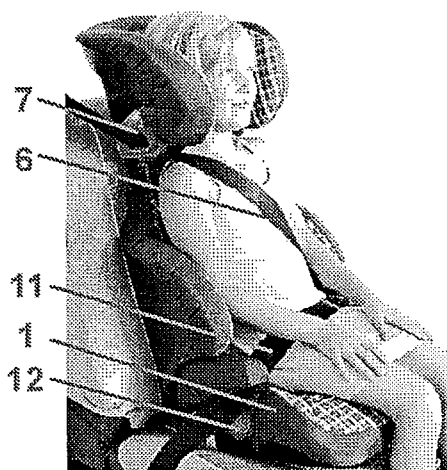
Pozor! Pás nepřekružte.

- ☞ Nechejte zámkové jazyky zaskočit do zámků bezpečnostního pásu auta 10. **KLIK!**

2. Vložte bezpečnostní pás auta do červených vedení pásu na dětské sedačce.

- ☞ Položte diagonální pás 6 a pánevní pás 11 na straně zámků bezpečnostního pásu auta 10 pod opěrkami pro ruce, do červeného vedení pásu 12 sedadla 1.

Pozor! Zámek bezpečnostního pásu auta 10 nesmí ležet mezi červeným vedením pásu 12 a opěrkou pro ruku.



- Na druhé straně polštáře sedadla 1 vložte pánevni pás 11 rovněž do červeného vedení pásu 12.

Pozor! Pánevni pás 11 musí na obou stranách probíhat tak hluboko, jak je to možné, přes třísla Vašeho dítěte.

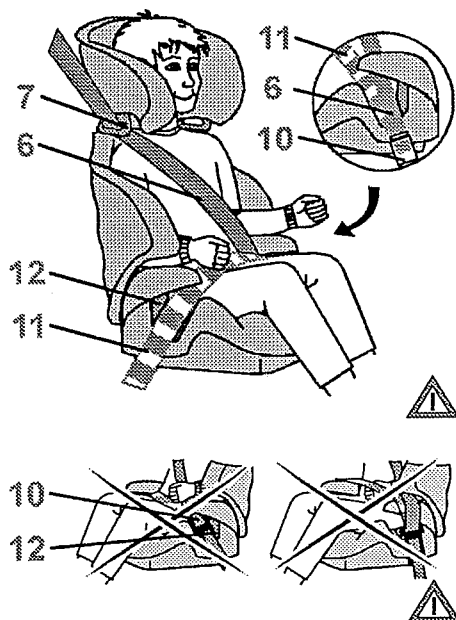
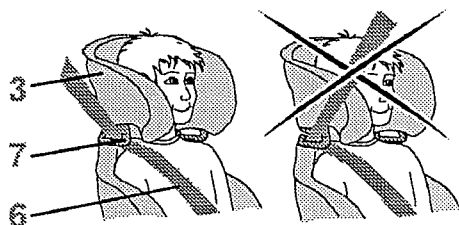
- Zavedte diagonální pás 6 do červeného držáku pásu 7 opěrky hlavy 3, až sklouzne za zajišťovací výstupek.

- Ujistěte se, že diagonální pás 6 probíhá přes klíčovou kost Vašeho dítěte a že neleží na krku.

Tip! Opěrku hlavy 3 můžete ještě i ve vozidle výškově přizpůsobit.

- Pozor!** Diagonální pás 6 musí probíhat šikmo směrem dozadu.

Tip! Průběh pásu můžete regulovat pomocí přestavitelného zařízení pro vrácení pásu ve Vašem vozidle.



Pozor! Diagonální pás **6** musí probíhat směrem dozadu. **Nikdy nesmí vést směrem dopředu** k zařízení pro vrácení pásu ve vozidle.

Tip! V tomto případě používejte dětskou sedačku pouze na zadním sedadle.

Napněte bezpečnostní pás auta tím, že táhnete za diagonální pás **6**.

3.5 Tak je Vaše dítě správně zajištěno



Pro bezpečnost Vašeho dítěte překontrolujte, že...

- pánevní pás **11** probíhá na obou stranách v červených vedeních pásu **12** polštáře sedadla,
- diagonální pás **6** na straně zámku bezpečnostního pásu auta **10** rovněž probíhá v červených vedeních pásu **12** polštáře sedadla,
- diagonální pás **6** probíhá přes držák pásu **7** opěrky hlavy,
- diagonální pás **6** probíhá směrem dozadu,
- pásy jsou napnuté a nejsou překroucené,
- zámek bezpečnostního pásu auta **10** neleží mezi červeným vedením pásu **12** a opěrkou pro ruku polštáře sedadla.

4. Pokyny pro ošetřování



K zachování ochranného účinku

- Při nehodě s nárazovou rychlostí přes 10 km/h může dojít k poškození dětské autosedačky, které nemusí být bezpodmínečně viditelné. Nechejte tuto dětskou sedačku bezpodmínečně překontrolovat výrobcem a v případě potřeby vyměnit.



- Kontrolujte pravidelně všechny důležité části z hlediska poškození. Přesvědčte se, že bezchybně fungují mechanické konstrukční části.
- Dbejte na to, aby dětská autosedačka nebyla sevřena a poškozena mezi tvrdými díly (dveře vozidla, kolejnice sedadla atd.).
- Je-li dětská autosedačka poškozená, (např. po pádu), musí být přezkoušena výrobcem.

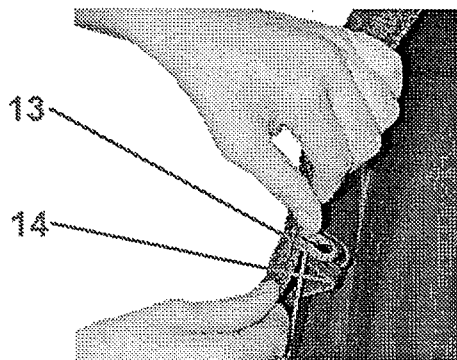
4.1 Čistění

Dbejte na to, abyste používali pouze originální náhradní potah fy RÖMER, protože potah tvoří podstatnou část funkce systému. Náhradu obdržíte v odborné prodejně nebo u ADAC.



Dětská autosedačka se nesmí používat bez potahu.

- **Potah** můžete stáhnout a pomocí jemného pracího prostředku vyprat v pračce s programem pro choulostivé prádlo při 30°C. Dodržujte prosím návod na etiketě pro praní, která je na potahu. Perete-li s více než 30 °C, je možné probarvení potahového materiálu. Potah neodstřeďujte a v žádném případě nesusťte v elektrické sušičce prádla (látka se za určitých okolností jinak oddělí od vycpávky).
- **Umělohmotné díly** můžete omýt roztokem mýdla. Nepoužívejte žádné ostré prostředky (jako např. rozpouštědla)



4.2 Stažení potahu

- ✧ Vyvěste pryžová poutka 13 potahu z háčků 14 pod okrajem dětské sedačky.
- ✧ Nyní můžete potah stáhnout.

4.3 Natažení potahu

- ✧ Položte potah na dětskou sedačku.
- ✧ Potom zavěste pryžová poutka 13 potahu do háčků 14 na okraji dětské sedačky.

5. Pokyny k likvidaci

Dbejte prosím na ustanovení o likvidaci, platné ve Vaší zemi.

Likvidace obalu	
	Kontejner pro lepenky
Likvidace jednotlivých dílů	
Potah	Zbytkový odpad, tepelné zhodnocení
Umělohmotné díly	Podle příslušného označení do k tomu určeného kontejneru
Kovové díly	Kontejner pro kovy

6. 2 let záruku

Pro tuto dětskou autosedačku / sedačku na kolo poskytujeme záruku na chyby výrobku nebo materiálu v trvání 2 let. Záruční doba začíná dnem nákupu. Na důkaz prosím uschovejte po dobu trvání záruky vyplněný záruční list a Vámi podepsaný kontrolní seznam předávky, jakož i prodejní účet.

V případě reklamaci přiložte záruční list k dětské sedačce. Záruka se omezuje na dětské autosedačky / sedačky na kolo, se kterými bylo správně manipulováno a které byly zaslány zpět v čistém a řádném stavu.



Záruka se nevztahuje na:

- přirozené opotřebování a škody vzniklé nadměrným namáháním
- škody vzniklé nevhodným nebo nesprávným používáním

Poskytnutí záruky - ano nebo ne?

Látka: Všechny naše látky splňují vysoké požadavky týkající se barevné odolnosti proti ultrafialovému záření. Přesto všechny látky, které jsou tomuto záření vystaveny, vyblednou. Přitom se nejedná o žádnou vadu materiálu, nýbrž o normální opotřebení, za které nemůžeme převzít záruku.

Zámek: Vyskytnou-li se na zámku bezpečnostního pásu poruchy, je možno je většinou přisuzovat znečištění, které je možné vyprat. Dodržujte prosím postup uvedený ve Vašem návodu k použití.

V případě záruky se prosím neprodleně obraťte na Vašeho odborného prodejce. Poskytne Vám radu i pomoc. Při zpracování reklamačních nároků budou použity odpisové sazby, specifické pro daný výrobek. Zde upozorňujeme na Všeobecné obchodní podmínky, které jsou k dispozici u Vašeho prodejce.

Použití, ošetřování a údržba

Dětská autosedačka / sedačka na kolo musí být ošetřována podle návodu k použití. Výslovně upozorňujeme na to, že se smí používat pouze originální příslušenství, příp. náhradní díly.



7. Záruční list / Kontrolní seznam předávky

Jméno:	_____
Adresa:	_____
PSČ:	_____
Místo:	_____
Telefon (s předvolbou):	_____
E-Mail:	_____
Dětská autosedačka / sedačka na kolo:	_____
Číslo výrobku:	_____
Barva potahu (design):	_____
Příslušenství:	_____

Kontrolní seznam předávky:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Úplnost | ☐ překontrolováno / v pořádku |
| 2. Funkční přezkoušení | |
| - Přestavovací mechanismus
sedačka | ☐ překontrolováno / v pořádku |
| - Přestavení tažení pásu | ☐ překontrolováno / v pořádku |
| 3. Neporušenost | |
| - Kontrola sedačky | ☐ překontrolováno / v pořádku |
| - Kontrola látkových částí | ☐ překontrolováno / v pořádku |
| - Kontrola umělohmotných
částí | ☐ překontrolováno / v pořádku |

O Autosedačku / sedačku na kolo
jsem překontroloval(a) a ujistil(a) se,
že sedačka byla předána
kompletní a že všechny funkce doko-
nale fungují.

O Před koupí jsem obdržel(a)
dostatečné množství informací o
výrobku a jeho funkcích a jeho návody
na ošetřování a údržbu jsem vzal(a) na
vědomí.

Datum nákupu: _____

Kupující (podpis): _____

Prodejce: _____

Razítko prodejce

4